

SESSION 2010

---

**AGREGATION  
CONCOURS EXTERNE**

**Section : LETTRES CLASSIQUES**

**VERSION LATINE**

Durée : 4 heures

---

*Les dictionnaires latin-français Bornecque, Gaffiot (y compris la nouvelle édition 2000), Goelzer et Quicherat sont autorisés.*

*L'usage de tout ouvrage de référence, de tout autre dictionnaire et de tout matériel électronique est rigoureusement interdit.*

*Dans le cas où un(e) candidat(e) repère ce qui lui semble être une erreur d'énoncé, il (elle) le signale très lisiblement sur sa copie, propose la correction et poursuit l'épreuve en conséquence.*

*De même, si cela vous conduit à formuler une ou plusieurs hypothèses, il vous est demandé de la (ou les) mentionner explicitement.*

**NB : Hormis l'en-tête détachable, la copie que vous rendrez ne devra, conformément au principe d'anonymat, comporter aucun signe distinctif, tel que nom, signature, origine, etc. Si le travail qui vous est demandé comporte notamment la rédaction d'un projet ou d'une note, vous devrez impérativement vous abstenir de signer ou de l'identifier.**

**Tournez la page S.V.P.**

## Funérailles de Pallas

Haec ubi defleuit, tolli miserabile corpus  
imperat et toto lectos ex agmine mittit  
mille uiros, qui supremum comitentur honorem  
intersintque patris lacrimis, solacia luctus  
exigua ingentis, misero sed debita patri. 5  
Haud segnes alii cratis et molle feretrum  
arbutis texunt uirgis et uimine querno  
exstructosque toros obtentu frondis inumbrant.  
Hic iuuenem agresti sublimem stramine ponunt :  
qualem uirgineo demessum pollice florem 10  
seu mollis uiolae seu languentis hyacinthi,  
cui neque fulgor adhuc nec dum sua forma recessit,  
non iam mater alit tellus uirisque ministrat.  
Tum geminas uestis auroque ostroque rigentis  
extulit Aeneas, quas illi laeta laborum 15  
ipsa suis quondam manibus Sidonia Dido  
fecerat et tenui telas discreuerat auro.  
Harum unam iuueni supremum maestus honorem  
induit arsurasque comas obnubit amictu,  
multaque praeterea Laurentis praemia pugnae 20  
aggerat et longo praedam iubet ordine duci ;  
addit equos et tela, quibus spoliauerat hostem.  
Vinxerat et post terga manus, quos mitteret umbris  
inferias, caeso sparsurus sanguine flammas,  
indutosque iubet truncos hostilibus armis 25  
ipsos ferre duces inimicaque nomina figi.  
Ducitur infelix aeuo confectus Acoetes,  
pectora nunc foedans pugnis, nunc unguibus ora,  
sternitur et toto proiectus corpore terrae ;  
ducunt et Rutulo perfusos sanguine currus. 30  
Post bellator equos positus insignibus Aethon  
it lacrimans guttisque umectat grandibus ora.  
Hastam alii galeamque ferunt, nam cetera Turnus  
uictor habet. Tum maesta phalanx Teucrique sequuntur  
Tyrrhenique omnes et uersis Arcades armis. 35  
Postquam omnis longe comitum praecesserat ordo,  
substitit Aeneas gemituque haec addidit alto :  
« Nos alias hinc ad lacrimas eadem horrida belli  
fata uocant : salue aeternum mihi, maxime Palla,  
aeternumque uale. » Nec plura effatus ad altos 40  
tendebat muros gressumque in castra ferebat.

VIRGILE.